

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 36 (1960-1961)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ausbildung

### Ausbildung

- A. Deine Stellung als Uof
- B. Deine Aufgabe als Uof
- C. Deine Verantwortung als Uof
- D. Du — als Ausbildner
- E. Äußerliches
- F. Anregung für die Durchführung eines Waffentrainings
- G. Anregung für die Durchführung von Auftrags-exerzieren
- H. Duellschießen

105

## Ausbildung

### B. Deine Aufgabe als Uof

Du bist der vorderste Führer im Kampf.

Du mußt das Feuer deiner Gruppe auf ein und dasselbe Ziel zusammenfassen.

Die Schlachten werden nicht von den Generalen, sondern von den Korporalen auf dem Schlachtfeld gewonnen.

Auf dich kommt es an!

#### Sei dir deiner Aufgabe bewußt!

Sie verpflichtet dich aber

— deine Gruppe, die du im Feuerkampf führen mußt, kriegstüchtig auszubilden. (Die Kriegstüchtigkeit beruht auf *Disziplin* und *sicherem militärischem Können*. DR 41.)

— eine *Doppelaufgabe* zu erfüllen:

Ausbildner deiner Gruppe,  
Führer deiner Gruppe im Feuerkampf zu sein.

107

## Ausbildung

### D. Du — als Ausbildner

Du mußt deine Gruppe kriegstüchtig ausbilden, damit du mit ihr den Feuerkampf bestehen kannst.

Das will heißen: Deine Soldaten müssen (jeder an seiner Stelle mit seiner Waffe) den Feind *treffen* können.

Dein erstes Ausbildungsziel lautet also:

#### Treffsicherheit

Zur Treffsicherheit deiner Gruppe muß ein zweites kommen, sonst wirst du den Feuerkampf doch nicht gewinnen: Die Disziplin deiner Soldaten.

Dein zweites Ausbildungsziel lautet also:

#### Disziplin

Viele Wege gibt es, diese Ziele zu erreichen. Wir geben einige *Tips*.

109

## Ausbildung

### Seriöse — gründliche Vorbereitung

Sie umfaßt:

#### Rekognoszieren — Planen — Organisieren

##### Rekognoszieren:

am *Vortag* muß der Arbeitsplatz *abgeschritten* werden. Nur so wirst du dir bewußt, welche Möglichkeiten er dir punkto Ausbildung bietet.

##### Planen:

Gehe bei der Gedankenarbeit in folgender Reihenfolge vor:

- ① Welches Ziel muß ich erreichen?
- ② Wieviel Zeit steht mir zur Verfügung?
- ③ Was ist wichtig?
- ④ Wie teile ich die zur Verfügung stehende Zeit am besten ein, um die höchstmögliche Minutenleistung zu erreichen?
- ⑤ Wie gestalte ich die Durchführung möglichst lebendig und beweglich?

111

## Ausbildung

### C. Deine Verantwortung als Uof

Das Dienstreglement umschreibt deine Verantwortung wie folgt:

Du bist verantwortlich,

- daß alle Leute deiner Gruppe, auch Kranke oder sonstwie Abwesende, die Befehle erhalten und daß ihre Ausrüstung in Stand gehalten wird;
- daß du über alles, was deine Leute angeht, orientiert bist;
- für Waffen, Munition, Material, Pferde und Fahrzeuge deiner Gruppe sowie im Feldverhältnis für Verpflegung und allgemeine Hygiene und rechtzeitige Behandlung kranker Leute.

**Sei dir deiner Verantwortung bewußt!**

108

## Ausbildung

### A. Deine Stellung als Uof

*Das DR sagt:* Die Uof bilden den festen Rahmen der Einheiten. Für die Durchführung eines geordneten Dienstbetriebes und die Erhaltung der Schlagkraft der Truppe sind sie die wichtigsten Mitarbeiter des Kp.-Kdt.

**Sei dir deiner Stellung bewußt!**

Sie verpflichtet dich aber

- die Persönlichkeit des Untergebenen zu achten
- deine dir anvertrauten Soldaten mit Wohlwollen und fürsorglich zu behandeln
- immer mit dem guten Beispiel voranzugehen
- mehr zu leisten als deine Soldaten
- gut vorbereitet in den Dienst einzurücken

106

## Ausbildung

Gehe Punkt 2 bis 5 nochmals in Gedanken durch und prüfe, ob das Folgende berücksichtigt ist:

- daß du schrittweise vorgehen mußt, vom Einfachen zum Komplizierten,
- daß du deine Soldaten anregen mußt,
- daß du deine Soldaten anregen mußt, *selbsttätig* zu werden, von sich aus mitzuarbeiten,
- daß du das Instruierte üben mußt — immer wieder anders und abwechslungsreich, damit deine Soldaten die Probleme von allen Seiten kennenlernen,
- daß du dir den Vorsprung der ganz guten Soldaten deiner Gruppe zu Nutzen machen mußt,
- daß du jeder Übung etwas Disziplinförderndes abgewinnen mußt.

⊕ Wie prüfe ich, ob ich das Ziel erreicht habe?

112

## Ausbildung

**Voraussetzungen:**

Du hast im WK *keine Anfänger* vor dir und mußt nicht *von vorn* anfangen!

Denke: Du hast ausgebildete Soldaten vor dir, die durch deine Ausbildung auf einen noch höhern Ausbildungsstand gebracht werden müssen.

Denke: Deine Soldaten haben ihre wichtige zivile Tätigkeit nicht verlassen, um in den drei Wochen WK die Zeit zu vertrödeln. Sie sind mit großen Erwartungen eingerückt.

**Du mußt ihnen in der Ausbildung etwas bieten.**

Ihnen in der Ausbildung etwas bieten, kannst du nur nach

**seriöser — gründlicher Vorbereitung!**

110

# LOEB

Ziel für  
vorteilhafte  
Einkäufe

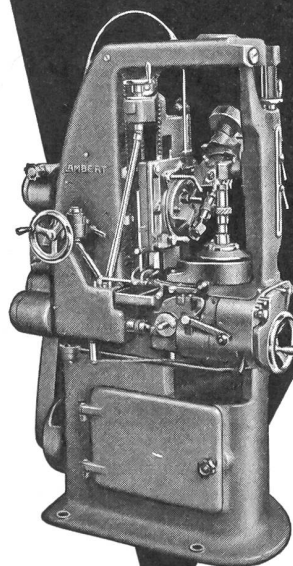
Gross ...

und immer  
hilfsbereit



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

# LAMBERT



HALBAUTOMATISCHE  
UNIVERSAL-ABWÄLZ-  
RÄDERFRÄSMASCHINE

**TYPE 68**

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU  
**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**




**BLECHWARENFABRIK J. VOGEL AG**  
 GEGR. 1876 AESCH/BASEL TEL. 061 82 35 21

**FÄRBEREI UND CHEMISCHE WASCHANSTALT**  
**W. Gisler, Solothurn**  
 Trauersachen schnellstens

Fabrik: Bielstraße  
 Telefon 2 25 42  
 empfiehlt sich bestens

**Henzel** reinigt färbt und bügelt  
 Telefon 35 45 45

**FILIALEN:**  
 Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
 Werdstraße 56 » 23 33 61  
 Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
 Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
 Birmensdorfer-  
 straße 155 » 33 20 82  
 Albisstraße 71 » 45 01 58  
 Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70  
 Spürgarten » 54 54 40  
 (Altstetten)

**Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

In Zürich am Bahnhof  
**Restaurant**  
 Tel. 27 78 78 / 27 80 66

**Edoardo**

**und sein Tea-Room ROYAL**  
 Tel. 27 80 66



**Hotel de la Gare**  
**Bienne**  
 Telefon 27494  
 A. Scheibli, propriétaire  
 Gepflegte Küche Cuisine soignée  
 Moderne Zimmer Tout confort

Der Wohnwagen  
 für höchste Ansprüche  
 Fünf Modelle

Generalvertretung für die Schweiz  
**Garage Städeli Chur**  
 Telefon 081/21212



Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen. 7 Filialen über 30 Depots. Prompter Postversand nach d. ganzen Schweiz. Telefon 32 54 77  
 Neuhausstraße 21 **Basel**

**Braun & Co.**  
 FÄRBEREI UND  
 CHEM. REINIGUNG

**Färberei Wädenswil**

Chemische Reinigungs-AG Wädenswil/ZH Telefon 95 60 58  
 Filialen in Zürich: Badenerstraße 60, Telefon 25 20 41; Forchstraße 92,  
 Telefon 32 67 11 empfiehlt sich für die *Pflege Ihrer Uniformen*

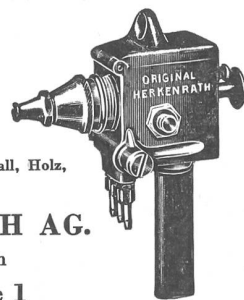
Seit 1911

**Herkenrath-Metallspritz-Verfahren**

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit HERKENRATH-Metallspritz-Apparat **HEAG**

**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten  
 Zürich II / Gujerstraße 1

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon  
 Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle : «Eisfeld»

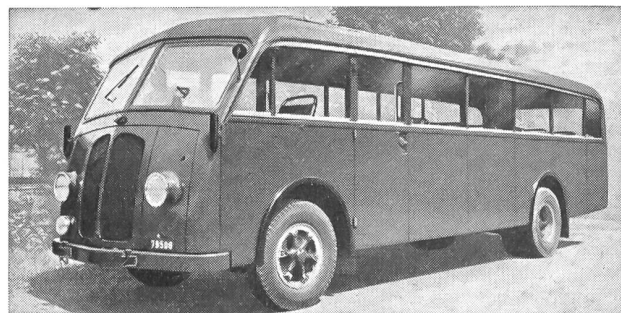
**Garten-Spaten**

Marke «Schnecke»

für alle Berufs- und Liebhaberarbeiten



**Gschwind & Cie.**  
 Oberwil/Bi.  
 Schaufel- und Spatenfabrik  
 Bezug durch Fachgeschäfte



**U. Höhener's Erben St. Gallen**  
 Neue Carosserien und Reparaturen

Berücksichtigt die Inserenten des «Schweizer Soldat»

**HABASUMA**



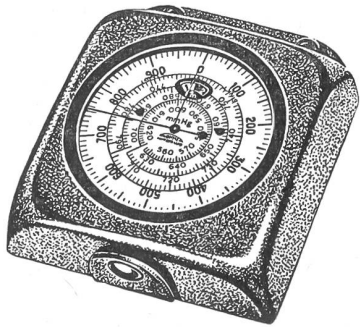
**CIGARREN**

**HOTEL DREI KÖNIGE CHUR**

Gut bürgerliches Haus  
 Bündner Spezialitäten in Küche und Keller  
 Mit freundlicher Empfehlung Gebr. Schällibaum



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant  
**Bosshard & Co.** Zürich-Oerlikon Lack- und Farbenfabrik Telefon 051.485858



**Bergwanderer — Alpinisten**

Wie den Mitgliedern der Expeditionen im **Himalaja**, in **Grönland**, in den **Anden**, wird auch Ihnen der



**Taschen-Höhenmesser-Barometer**

ein nützlicher und zuverlässiger Begleiter sein.

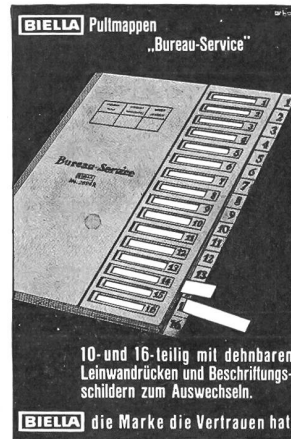
Erhältlich in Optiker-Fachgeschäften

REVUE THOMMEN AG WALDENBURG BL



Wenn Sie irgendeinmal, trotz aller Vorsicht, in einen Unfall verwickelt oder für einen solchen haftbar gemacht werden?—Dann schätzen Sie und alle Beteiligten die guten Dienste einer Gesellschaft die für ihre loyale Schadenregulierung bekannt ist.

**Winterthur**  
**UNFALL**



In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind gut bedient.

10- und 16-teilig mit dehnbaren Leinwandrücken und Beschriftungsschildern zum Auswechseln.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

**Luftschutzbauteile**

**Hädrich**

Eisen- und Metallbau  
Profilpresswerk

**Jul. Hädrich & Co.**  
Freilagerstrasse 29  
Zürich 9/47  
Telefon (051) 52 12 52

**HOWAG**

**WOHLEN (Aarg.)**

Fabrik für flexible u. elastische Leitungsschnüre für Telefon, Funkgeräte u. elektr. Apparate

**KNECHT & MEILE - WIL**

**Drahtwaren-Industrie**

(St. G.)

Fabrikation von

Stacheldrähten / Drahtgeflechtem  
Drahtgeweben / Drahtgittern  
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

Das gute Spezialgeschäft  
für alle elektrischen Haushaltartikel  
und Beleuchtungskörper

**Rudolf MAAG & Cie.**

Schweizergasse 6 Zürich 1 Telefon 252740

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft  
Telephon und Sonnerie  
Schalt- und Transformatoren-Stationen

# Empfehlenswerte Baufirmen

## WALO BERTSCHINGER AG

STRASSENBAU  
TIEFBAU



GELEISEBAU  
INDUSTRIEBÖDEN

**A. GEISSBÜHLER & CIE.**

BAUUNTERNEHMUNG **AG R** RUTI / Zch.

Büro und Werkplatz: Mürtchenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau. Abbrucharbeiten

**AG Baugeschäft  
Wülflingen**

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau  
Zimmerei

Schreinerei  
Glaseri  
Chaletbau

## Ed. Züblin & Cie. AG

Hoch- und Tiefbau



Zürich Telefon 051.261750

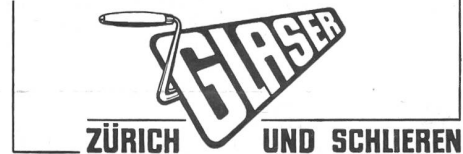
Basel Telefon 061.348040

### Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflästerungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3 Telefon 051.289428

BAU-UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

### Toneatti & Co.

Rapperswil / SG Bilten / GL

Tiefbau - Eisenbeton Stollen- und Geleisebau

### Theodor Schlatter & Co. AG

St. Gallen

Norm-Türen Isolations-Türen «Monada»  
Wassergasse 24 Telefon 071.227401



### Franz Vago AG

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen / TG  
Zürich Chur Schwanden Zug



### LIARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore

Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

### Cellere & Co. AG

Straßen Flugpisten Beläge  
Zürich St. Gallen Frauenfeld Glarus  
Zug Wettingen



### Gebrüder Schmaßmann

Malermeister Winterthur Telefon 052.26667  
Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

### A. Käppeli's Söhne AG Wohlen/AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 614 90

Zweigniederlassungen in Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug  
Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggerarbeiten

Steinbrüche in  
Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf  
**Sonderabteilungen** für  
vollständige Wasserversorgungsanlagen  
Quellenfassungen  
Grundwasserbohrungen

# Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 25622

## Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

**Bern** Monbijoustraße 114  
Telefon 031.54666



**H.R. SCHMALZ AG**  
STRASSENBAU + TIEFBAU  
UNTERNEHMUNG

Lausanne  
Sitten  
Eisten VS  
Biberist

## Eisen AG Bern

Büro: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus

empfehlte sich Ihnen bestens

## W. & H. Niederhauser

 Stahl- und Metallbau

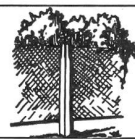
**Bern-Bümpliz** Morgenstraße 131 Telefon 660722

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blech-  
arbeiten Behälter Öltank Fahrradständer Schweißarbeiten

## Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

**Sitten** / **BERN** / **Ilanz**



Einfriedigungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider  
System Seiling, von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

## Seiling Eisenbeton AG Bern

Prospekte Telefon 031.630019

## A & F. Jost

 vorm. Buser, Jost & Cie. Basel

Baugeschäft St. Alban-Vorstadt 104 Telefon 222833

Neu- und Umbauten Reparaturen Plananfertigung



**Hoch- und Tiefbau**  
Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

**Bern**  
Belpstraße 18 Telefon 031.22976

## Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung **Straßenbau**  
**Baggerarbeiten**

**Landquart** Telefon 51259

Reinigung von schmutzigen und **Lieferung** von neuen **Putztüchern,**  
**Putzfäden** und **Putzklappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

## Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telephon Aarau (064) 22412

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»



## Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

## Bannwart AG

 Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

**Solothurn** Telefon 065.28282

## Hans Keller

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**Bern-Fischermätteli**

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 52374

## Figi & Keller

 Hoch- und Tiefbau Zimmerei

**Zürich 6**

**Kloten**

**Küsnacht**

Telefon 260348

Telefon 847116

Telefon 900224

## Bauunternehmung Murer AG Andermatt

Telefon 044.67401

Filialen in Erstfeld Sedrun Naters und Martigny



IM NU  
STARTBEREIT



**Henke**

**Subito**

2 1/2-5 1/2 89.80 bis 94.80

6-8 99.80 bis 105.-

6/12 109.- bis 114.-

Schnallenschuh in einfacherer, geschraubter Ausführung.  
Weich gepolsterter Schaft, solide Machart - günstig im Preis!

**Henke**

die führende Ski- und Sportschuh-Fabrik Stein a/Rhein

# RUBAGO

Die bekannte Firma für Käse- und  
Molkereiartikel  
liefert prompt und preiswert:

Milchgeschirr

Butterfässer

Milchzentrifugen

Labstoffe

komplette Molkerei- und

Käseerheinrichtungen

**Rud. Baumgartner & Co. AG.**

Zürich 5, Zollstraße, Telefon (051) 42 55 33

Filiale in Wil:

St. Gallerstrasse, Telefon (073) 6 32 32

## 3 SAIS-Qualitäten für hohe Ansprüche



SAIS mit 10 % Butter

PLANTA - Pflanzenmargarine

SAIS-Oel

Der Kenner schätzt im Dienst  
und zu Hause:



## ROCO Conserven Rorschach